

Wilhelm von Humboldt an Franz Bopp, 12.11.1834

Handschrift: Grundlage der Edition: Krakau, Biblioteka Jagiello#ska, 94 Briefe von H. v. Humboldt an F. Bopp, Autographen-Sammlung, Humboldt, aus der ehem. Preußischen Staatsbibliothek zu Berlin, gegenwärtig in der Jagiellonen-Bibliothek Krakau, Nr. 91. – Druckkoll.: Jena, ThULB, Nachlass Leitzmann, Inv.-Nr. 92

Druck: Lefmann 1897, S. 100

Mattson 1980, Nr. 8602

[Delius](#), [Everhard Delius](#), [Nikolaus Graff](#), [Eberhard Gottlieb Lassen](#), [Christian Graff](#), [Eberhard Gottlieb](#): Althochdeutscher Sprachschatz oder Wörterbuch der althochdeutschen Sprache, Erster Theil (Berlin: Nikolaische Buchhandlung 1834)

[1*] Ich bin so frei, liebster Freund, Ihnen durch diese Zeilen [Herrn Nicolaus Delius](#) zu gütiger Berücksichtigung zu empfehlen. Er soll bereits bedeutende Fortschritte in philologischen Studien gemacht haben, und was schon allein für ihn spricht, ist der Umstand, daß er sich als Sohn [eines der reichsten Kaufleute](#) in [Bremen](#) ganz aus eigenem Antriebe diesem Fach widmet. Er hat in [Bonn](#) bei [Lassen](#) ein privatissimum über Sanskrit gehört, treibt es jetzt für sich, wünscht aber, im künftigen Semester bei Ihnen zu hören.

Ich habe [Graffs](#) Vorrede jetzt gelesen und der sprachliche Theil hat mich im hohen Grade befriedigt. Sehr bedauert aber habe ich, daß ihm nicht ein Freund gerathen hat, den, seine persönlichen Verhältnisse betreffenden, zu unterdrücken. Wie kann jemand, um nur diese Betrachtung anzustellen, Muth haben den Anfang eines weitausgehenden Werkes zu kaufen, wenn der Verfasser selbst ihm vormalt, daß, und warum, es wohl nie zu Ende kommen wird. Mit der herzlichsten und hochachtungsvollsten Freundschaft der Ihrige

[Handschriftenwechsel: wvh] Humboldt

[Handschriftenwechsel: Schreiber] [Tegel](#) den 12^t. [November](#) 1834.

[2*–3* vacat]

[4*]

An

Herrn Professor [Bopp](#)

Wohlgeboren

in

[Berlin](#)

R4